# 签证发给申请表 APPLICATION FOR VISA

### <申请表填写方法>

- ▶ 申请人须以事实为根据,并将在以下空格处完整记载。
- ▶ 申请人必须用韩文或英文填写以下申请表。
- ▶ 在相关选项的"[ ]"内打钩。
- ▶ 如您选择"其他",请写具体内容。

#### <How to fill out this form>

- ▶ You must fill out this form completely and correctly.
- ▶ You must write in block letters either in English or Korean.
- ▶ For multiple-choice questions, you must check [ ] all that apply.
- ▶ If you select 'Other', please provide us with more information in the given space.

1. 个人信息 / PEI	RSONAL DETAILS					
	1.1 护照上的英文名/Full name in E	nglish (as show	n in your pas	sport)		
PHOTO 护照规格照片 (35mm×45mm)	姓 Family Name	名	名 / Given Names			
6个月内拍摄的正面免冠 彩色相片,相片背景颜色 须为纯白色	1.2 中文名字 漢字姓名	1.3	1.3 性别 / Sex 男/Male[ ] 女/Female[ ]			
A color photo taken within la st 6 months(full face without hat, front view against whit	1.4 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/c	1.5	1.5 国籍 Nationality			
e or off-white background)	1.6 出生国 Country of Birth	1.7	1.7 国家身份证号码 National Identity No.			
1.8 您以前出境或入境草	纬国时是否使用过其他姓名?	,				
Have you ever used	d any other names to enter or depar	Korea?				
否 No [ ] 是 Ye	es [ ] → 如您选择"是",请写具体内	p容 If 'Yes' ple	ease provide d	etails		
(姓 Family Name	(姓 Family Name , 名 Given Name )					
	籍? Are you a citizen of more than one 写具体内容 If 'Yes'please write the		lo [ ] 是 \	'es [ ]	)	
※ 仅限于在大韩民国出	签发信息 / DETAILS OF VISA 出入国管理事务所·办事处收到签证发给证 r those who possess confirmation of visa is	定书的人			olic of Korea)	
2.1 签证发给认定号码 Confirmation No.	2	.2 签发日期 Is:	sue Date			
2.3 护照号码 Passport	No. 2	4 护照有效期至 Pa	seport Expiry Date			
▶ 签证发给认定书持有者]	直接移到第12部分(誓约),填写以下空格后	是交申请表(不用写	第3~11部分)			
Those who have conf	irmation of visa issuance must move	to section 12	(Declaration)	to complete	this form	
(Those with visa issuance confirmation must not fill out section 3~11).						

3. 护照信息 / PASSPORT INFORMATION							
3.1 护照类型 Passport Type							
外交护照 Diplomatic [ ]   公务护照 Official [ ]   普通护照 Regular [ ]   其他 Other [ ]							
如您选择'其他',请写具体内容 If 'Other' please provide details ( )							
3.2 护照号码 Passport No.	3.3 护照签发国 Country of Passport 3.4 护照签发地 Place of Issue						
3.5 签发日期 Date of Issue	Date of Issue 3.6 护照有效期至 Date Of Expiry						
3.7 您是否有其他的护照? Do you have any other valid passport ?							
a) 护照类型 Passport Type							
外交护照 Diplomatic [ ] 公务护!	照 Official [	]	普通护照 Regular	[ ] 其他 Other [ ]			
b) 护照号码 Passport No.	c) 护照签发国	■ Cour	ntry of Passport	d) 护照有效期至 Date Of Expiry			
4. 联系信息 / CONTACT INFO	RMATION						
4.1 本国地址 Address in Your Home Cour	ntry						
4.1 现居住地 Current Residential Address	*仅限于现居住地	也与本	医地址不同者 / Write	e if it is different from the above address			
4.3 手机号码 Cell Phone No.	4.4 电话号码	Telepl	hone No.	4.5 电子邮件 E-mail			
4.6 紧急联系人信息 Emergency Contact	Information						
a) 姓名 Full Name in English			b) 居住国家 Country of residence				
c) 电话号码 Telephone No.			d) 关系 Relationship to you				
5. 婚姻状况 / MARITAL STATUS DETAILS							
5.1 目前婚姻状况 Current Marital Status							
已婚 Married [ ]							
5.2 配偶个人信息 ∗仅限于已婚者 If 'Ma	rried'please pro	vide de	etails of your spouse				
a) 姓 Family Name (in English)			b) 名 Given Names (in English)				
c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)			d) 国籍 Nationality				
e) 居住地 Residential Address f) 联系电话 Contact No.							
6. 学历 / EDUCATION							
6.1 最终学历 What is the highest degree or level of education you have completed ?							
硕士/博士 Master's/Doctoral Degree [ ]							
高中 High School Diploma [ ]				其他 Other [ ]			
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other' please provide details (							
6.2 学校名称 Name of School 6.3 学校地址 Location of School(city/province/country)				School(city/province/country)			

7. 职业 / EMPLOYMENT							
7.1 职业 What are your current personal	circumstances ?						
企业家 Entrepreneur [ ]	工作者 Employed [ ]						
公务员 Civil Servant [ ]	学生 Student [ ]	退休者 Retired [ ]					
无职 Unemployed [ ]	其他 Other [ ]						
如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other	)						
7.2. 职业详细信息 Employment Details							
a) 单位/机构/学校(名称) Name of Compa	称 ) Name of Company/Institute/School b) 职位/课程 Your Position,						
c) 单位/机构/学校(地址) Address of Co	mpany/Institute/School	d) 电话号码 Telephone No.					
8. 邀请人信息 / DETAILS OF SPO	NSOR						
8.1 邀请人/邀请单位 Do you have anyone sp	onsoring you for the visa ?						
	选择"有",请写具体内容 If 'Yes'ple						
a) 邀请人/邀请单位 (名称) Name of your、	visa sponsor (Korean, foreign resid	dent in Korea, company, or institute)					
b) 出生日期/营业执照号码 Date of Birth	n/Business Registration No.	c) 关系 Relationship to you					
d) 地址 Address		e) 电话号码 Phone No.					
9. 访问信息 / DETAILS OF VISIT							
9.1 访韩目的 Purpose of Visit to Korea							
观光 <b>/</b> 通过 Tourism/Transit [ ] 参	加会议/Meeting, Conference [ ]	医疗观光 Medical Tourism [ ]					
短期商务 Business Trip [ ]      留学/研修 Study/Training [ ]       就业 Work [ ]							
贸易/投资/驻在 Trade/Investment/Intra 探亲 Visiting -Corporate Transferee [ ] Family/Relatives/Friends [ ] 结婚移民 Marriage Migrant [ ]							
外交/公务 Diplomatic/Official [ ] 其他 Other [ ]							
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other' please provide details (							
9.2 预定停留时间Intended Period of Stay	ntended Date of Entry						
9.4 韩国联系地址(包括酒店) Address in Ko	9.5 韩国联系电话 Contact No. in Korea						
9.6 最近5年内是否访问过韩国 Have you travelled to Korea in the last 5 years?  否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写具体内容 If 'Yes' please provide details of any trips to Korea ( )次 times, 最近访韩目的 Purpose of Recent Visit ( )							
9.7 最近5年内是否访问过其他国家 (韩国除 5 years ?							
否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写具体内容 If 'Yes' please provide details of these  国家 Name of Country (in English) 访问目的 Purpose of Visit 停留期间 Period of S							
四多 Name Of Country (III Engilsii)	Mini II II Lai Laiboze oi Aizif	(yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)					

无 No [	禹 Are you travelling to Kon ] 有 Yes [ ] 如恕 elling with	rea with any family membe 您选择"有",请写具体内容 lf		provide deta	ils of the family members you	
姓名	Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国集 Nationa		关系 Relationship to you	
* 注:家属范目 Note: Defin	围-配偶,子女,父母,兄弟姐妹 nition of a Family Member - yo	our spouse, father, mother,	children, b	rothers and	sisters	
10. 访问经	费 / FUNDING DETAIL	LS				
10.1 访问经费	B(以美元为准) Estimated trav	vel costs(in US dollars)				
10.2 访韩费用	月支付者 Who will pay for you	r travel-related expenses (	? (any person	including your	rself and/or institute)	
a) 姓名/单位	立名称 Name of Person/Company	(Institute)		b) 关系 Relationship to you		
c) 支援内容 Type of Support				d) 联系电话 Contact No.		
11. 填写申请表时是否接受过帮助 / ASSISTANCE WITH THIS FORM						
11.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助?Did you receive assistance in completing this form? 否[ ] No 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写具体内容 If 'Yes' please provide details of the person who assisted you						
姓名 Full Name 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd) 联系电话 Telephone No			elephone No.	关系 Relationship to you		
* 签证发给证	<b>DECLARATION</b> 人定书持有者也须填写 possess confirmation of vi	sa issuance must only com	nplete secti	on 1,2, and	12 of this form	
根据本人所	所知所信,我声明以上所有图	陈述均真实、准确、完整	。我将遵守	大韩民国的	出入境管理法律法规。	
I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.						
申请日期(年. 月. 日)DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)						
申请人(签名 )SIGNATURE OF APPLICANT						
未满十七岁由父母或法定监护人签字 Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age						
M件	1. 출입국관리법 시행규칙 제		급신청 등 첨부	 서류		

## 注意事项 Notice

1. 有关上述事项,本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support your application.

2. 如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发,必须通知签证处理机构变更的护照信息,以便准确反映个人信息。

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者,即使持有韩国签证也无权入境。

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项,C类签证持有者入境韩国后不得变更滞留资格。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

领馆审核栏 FOR OFFICIAL USE ONLY						
	체류자격		체류기간		사증종류	단수・복수(2회, 3회 이상)
접수사항	접수일자		접수번호		처리과	
허가사항	허가일자		인정번호		고지사항	
결 재	담당자		가 [ ] 부 [ ]	<심사의견>		

< 印花税票粘贴处 >

#### 处理流程 审核 批准 签发签证 填写申请书 接受 **→** Application Reception Review Approval Issuance 处理机构 处理机构 处理机构 处理机构 申请人 (驻外公馆) (驻外公馆) (驻外公馆) (驻外公馆) Applicant Diplomatic Mission Diplomatic Mission Diplomatic Mission Diplomatic Mission